



Collaborative Curriculum
and Assessment Framework
for Languages

Student/Registration
Number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Centre Number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2025 Turkish Examination

Continuers Level

Date: Thursday 16 October 2025, 2 pm Australian Eastern Daylight Time

- Reading time: **10 minutes**
- Working time: **2 hours**
- Total marks: **65**

Approved materials

- Black or blue pens
- Monolingual and/or bilingual printed dictionaries

Materials supplied

- Question-and-answer booklet

Instructions

- You may consult your dictionaries during reading time and also during the examination.
 - Write all your answers in the spaces provided in this booklet. The spaces provided give you an idea of how much you should write.
 - You **must not** write during reading time.
-

Contents	pages
Section 1 – Responding to texts	
• Question 1 (7 marks) _____	2
• Question 2 (8 marks) _____	3–4
• Question 3 (15 marks) _____	6–8
Section 2 – Creating texts	
• Question 4 (15 marks) _____	10–13
• Questions 5 and 6 (20 marks) _____	14–18

Section 1 – Responding to texts (30 marks)

Allow approximately 50 minutes for Section 1.

Question 1 – Listening in Turkish and responding in English (7 marks)

Instructions

- Text 1 will be played twice. There will be a short break between each playing.
- You may write notes at any time in the space provided. These notes will not be assessed.
- Listen carefully to the text and then answer the questions in **ENGLISH**.
- Responses in languages other than English will not be assessed.
- All responses **must** be based on the text.

Your response will be assessed on how well you:

- analyse general and specific relevant information, ideas, opinions, perspectives and/or aspects of texts to convey meaning.

Question 1

Marks

Write your notes here.
Notes will **not**
be assessed.

a. According to Mr Mert, what key factors contributed to the success of this event?

4

b. List the activities featured at this event.

3

Question 2 – Listening and responding in Turkish (8 marks)**Instructions**

- Text 2 will be played twice. There will be a short break between each playing.
- You may write notes at any time in the space provided. These notes will not be assessed.
- Listen carefully to the text and then answer the questions in **TURKISH**.
- Responses in languages other than Turkish will not be assessed.
- All responses **must** be based on the text.

Your response will be assessed on how well you:

- analyse general and specific relevant information, ideas, opinions and/or perspectives to convey meaning.

Question 2

- a. Outline Ferdi Tayfur's achievements as a musician.

Ferdi Tayfur'un bir müzisyen olarak başarılarını özetleyiniz.

Marks**4**

Write your notes here.
Notes will **not**
be assessed.

Question 2 continues on the next page.

Marks

- b. According to the podcast, what were Ferdi Tayfur's contributions to the world of cinema?

Podcaste göre, Ferdi Tayfur'un sinema dünyasına olan katkıları nelerdir?

4

Write your notes here.
Notes will **not**
be assessed.

This page is blank.

Examination continues on the next page.

Question 3 – Reading and listening in Turkish, responding in English (15 marks)**Instructions**

- This question consists of a reading text, Text 3A, and a related listening text, Text 3B.
- You have 5 minutes to read Text 3A. At the end of the 5 minutes, Text 3B will be played. The text will be played twice. There will be a short break between each playing.
- You may write notes at any time in the space provided. These notes will not be assessed.
- Answer the questions in **ENGLISH**.
- Responses in languages other than English will not be assessed.
- All responses **must** be based on the text(s).

Your response will be assessed on how well you:

- analyse general and specific relevant information, ideas, opinions, perspectives and/or aspects of texts to convey meaning
- synthesise relevant information, ideas, opinions and/or perspectives from different texts.

Text 3A**Yeni Mavi Şimşek: Geleceğ Yolculuk Başladı**

Ulaşımında yeni bir dönem başlıyor. Mavi Şimşek, sadece çevre dostu bir elektrikli araç değil, aynı zamanda modern yaşamın tüm ihtiyaçlarını karşılayan akıllı bir yol arkadaşıdır. Konforlu tasarımı, teknolojik özellikleri ve çevreye duyarlı yapısıyla Mavi Şimşek, geleceğin otomobili olarak tanıtılıyor.

Mavi Şimşek'te dikkat çeken birçok yenilikten bahsetmek mümkün. Bunlardan ilki, aracın içinde bulunan Türk kahve makinesidir. Bu özellik sayesinde artık yolculuk sırasında sıcak bir içecek içmek çok kolay. Bir diğer yenilik ise koltukların yatak olabilmesi ve birkaç saniyede arabanın bir kamp aracına dönüşebilmesidir. Bu özellik, doğada zaman geçirmeyi seven kullanıcılar için büyük bir avantaj sunuyor. Bagajda bulunan 10 litrelik buzdolabı su ve yiyecek saklayabiliyor. Böylece sürücüler, yiyecek ve içeceklerini bozulmadan istedikleri yere kadar götürebiliyor. Mavi Şimşek'in eğlence sistemi de oldukça dikkat çekici. Araçta 50'den fazla oyun bulunuyor. Ayrıca 100 şarkılık karaoke özelliği ile uzun yolculuklar ya da trafikte bekleme anları çok daha eğlenceli hale geliyor.

Artık uzun mesafe yolculuklar kimsenin gözünü korkutamayacak. Yeni Mavi Şimşek, hızlı şarj sistemi sayesinde 30 dakikada tamamen şarj olabiliyor. Güneş paneli tavanı, diğer elektrikli araçlara göre her gün fazladan 50 kilometreye kadar yolculuk yapmanızı sağlıyor. Üstelik araç, saatte 80 km hızla giderken kendi kendini şarj edebiliyor ve böylelikle aracınızı sürekli şarj etmeniz gerekmiyor. Bütün bunların yanı sıra, Mavi Şimşek'i satın alırken %75 indirimli yedek batarya fırsatı da sunuluyor. Bu da sürücülere uzun yolda ekstra güven sağlıyor.

Mavi Şimşek, hem teknoloji hem de çevre bilinciyle üretilmiş bir otomobil. Hem şehir içi hem de uzun yolculuklar için ideal bir seçenek. Geleceğin taşıtı artık burada!

Question 3**Marks****Text 3A**

a. Describe the innovative features of the Mavi Şimşek.

5

Write your notes here.
Notes will **not**
be assessed.

Text 3B

b. Explain why Burak is happy with his purchase of the Mavi Şimşek.

3

Question 3 continues on the next page.

This page is blank.

Examination continues on the next page.

Section 2 – Creating texts (35 marks)

Allow approximately 70 minutes for Section 2.

Question 4 – Reading and responding in Turkish (15 marks)**Instructions**

- Read Text 4 and write a response of approximately 150 words in **TURKISH**.
- Question 4 is phrased in both English and Turkish.
- Responses in languages other than Turkish will not be assessed.

Your response will be assessed on how well you:

- analyse relevant information, ideas, opinions and/or perspectives from the stimulus text(s)
- respond to the question appropriately for the context, purpose and audience
- use appropriate language structures and vocabulary accurately.

Text 4**Kapadokya Peri Turları ile 2 Gece 3 Günlük Unutulmaz Bir Tatil**

Kapadokya'nın büyüleyici manzaralarını keşfetmeye hazır mısınız? Kapadokya Peri Turları ile konforlu ve keyifli bir tatil sizi bekliyor.

Tur programı kapsamında, şehir merkezine çok yakın, 5 yıldızlı mağara otelimizde konaklayın. Tüm odalar iki kişilik olup özel banyo ve tuvaletlere sahiptir. Otelimizde kaldığınız her gün açık büfe kahvaltı ve akşam yemeği sunulmaktadır. Ayrıca, restoranımızda vegan ve vejetaryen yemek seçenekleri mevcuttur.

Turlarımıza Ne Dahil?

Sabah 07.00'de otelden hareket eden ücretsiz otobüsle yer altı şehirleri turuna katılın. Derinkuyu veya Kaymaklı'nın gizemli tünellerinde geçmişe yolculuk yapın.

Tur şirketimizin siz değerli misafirlerimize ücretsiz olarak sunduğu Müze Kart ile Göreme Açık Hava Müzesi'ndeki kaya kiliselerini keşfedin.

Ihlara Vadisi'nde doğa yürüyüşü yaptıktan sonra özel olarak düzenlenen yoga seansları ile huzur bulun.

Text 4 – continued

Ve sabahın ilk ışıklarıyla Kapadokya'nın eşsiz manzarasını unutulmaz bir perspektiften izlemeye hazır olun.



Rezervasyon için hemen bizi arayın! Telefon numaramız: 1800 123 123 123

Source (image): givaga/Shutterstock.com

You may make notes in this space. These notes will **not** be assessed.

Questions 5 and 6 – Writing in Turkish (20 marks)**Instructions**

- Question 5 and Question 6 are written in English and Turkish.
- Choose **one** question, either Question 5 **or** Question 6.
- Write a response of approximately 250 words in **TURKISH**.
- Responses in languages other than Turkish will not be assessed.

Your response will be assessed on how well you:

- create text appropriate for the context, purpose and audience
- demonstrate depth of treatment of information, ideas, opinions or perspectives
- sequence information, ideas, opinions or perspectives cohesively
- use a range of appropriate language structures and vocabulary
- use vocabulary and language structures accurately.

Question 5 (20 marks)

Your local council is making plans to replace a nature reserve with a shopping centre. Write a persuasive formal letter to the council, urging them to protect this space for the benefit of the environment.

Yerel belediye, yeşil bir alanı alışveriş merkeziyle değiştirmeyi planlıyor. Belediyeye, çevre yararına bu alanın korunması gerektiğini savunan ikna edici resmi bir mektup yazınız.

OR

Question 6 (20 marks)

Reflect on the experiences that you have had with elders in your community. Write the script of an informative speech about the positive aspects of spending time with elders in the community. You will deliver your speech at your school assembly during 'Elders Week'.

Toplumunuzdaki yaşlı insanlarla deneyimlerinizi düşününüz. Toplumda yaşlılarla zaman geçirmenin olumlu yönlerini anlatan bilgilendirici bir konuşma metni yazınız. Bu konuşmayı okulunuzda 'Yaşlılar Haftası' kapsamında düzenlenen bir törende sunacaksınız.

You may make notes in this space. These notes will **not** be assessed.

© Victorian Curriculum and Assessment Authority 2025